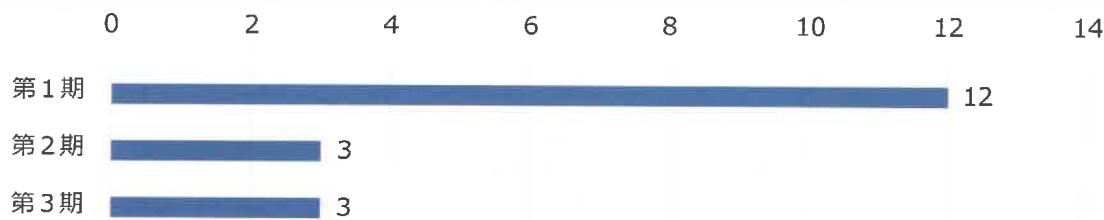


令和 2 年度 SIC 訪問日本語コースアンケート 【ボランティア】

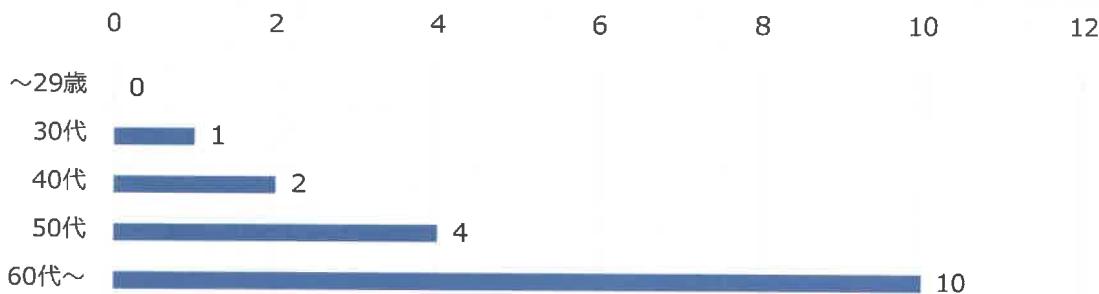
ボランティア：26 人（延べ）

回答者：第 1・2 期 14 人、第 3 期 3 人

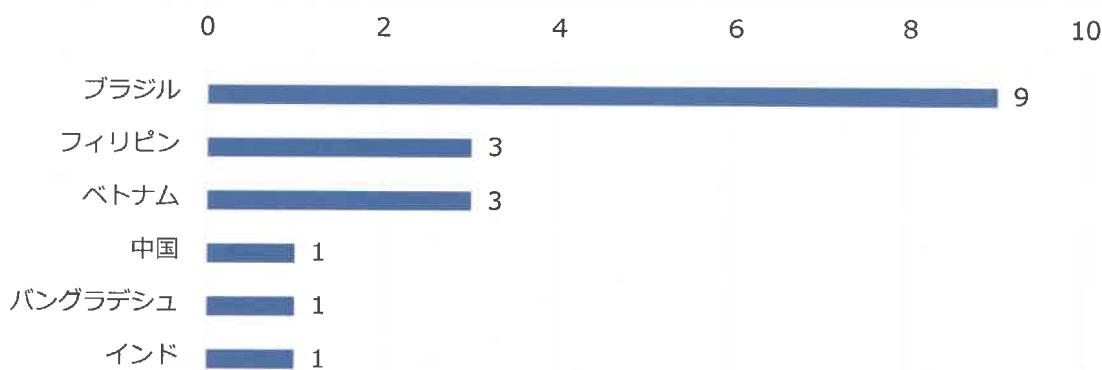
1. 担当したコースはどれですか。（複数回答可）



2. 年齢をお答えください。

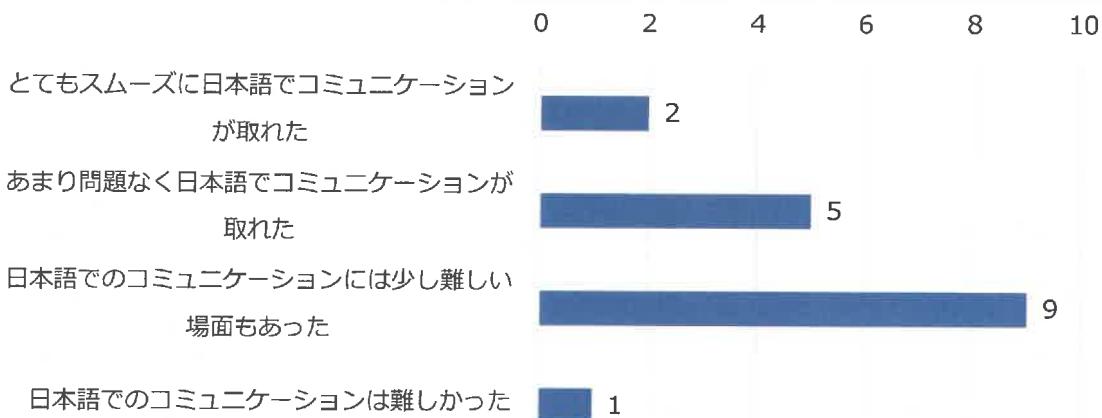


3. 学習者の国籍をお答えください。（複数回答可）

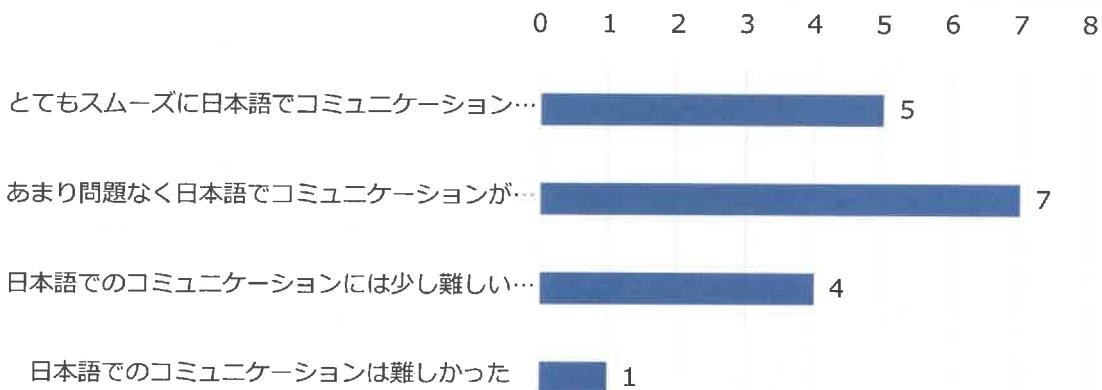


4. 学習者とのコミュニケーションの取り方はどうでしたか。

【学習開始時】

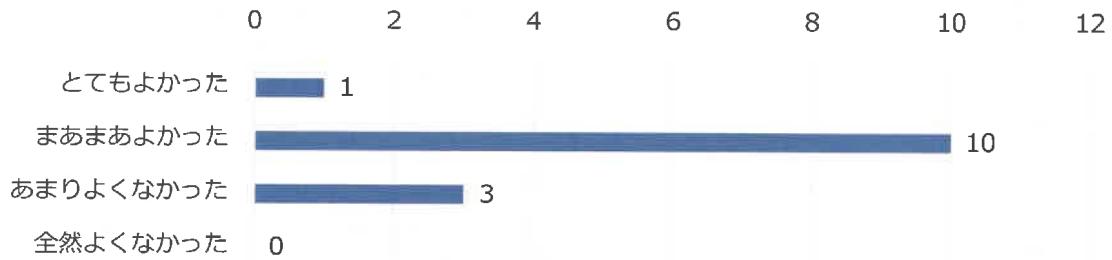


【学習終了時】

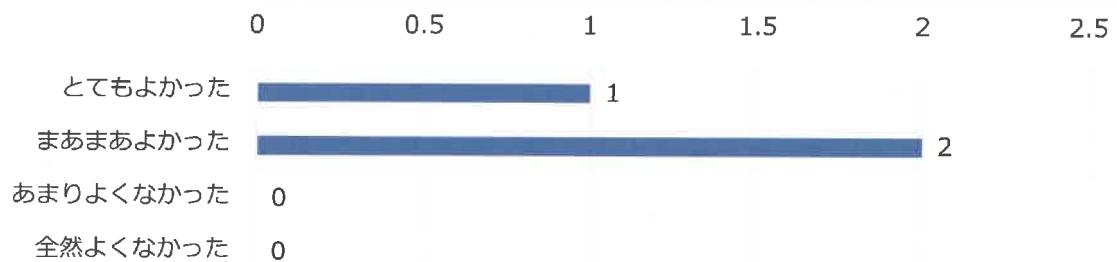


5. テキストはどうでしたか。

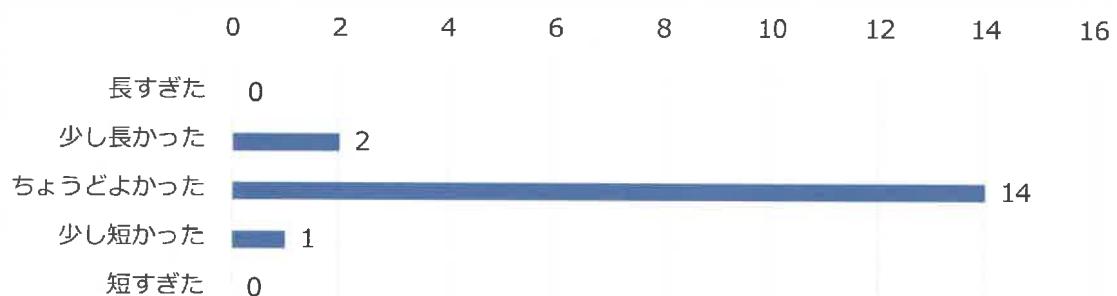
【第1・2期】



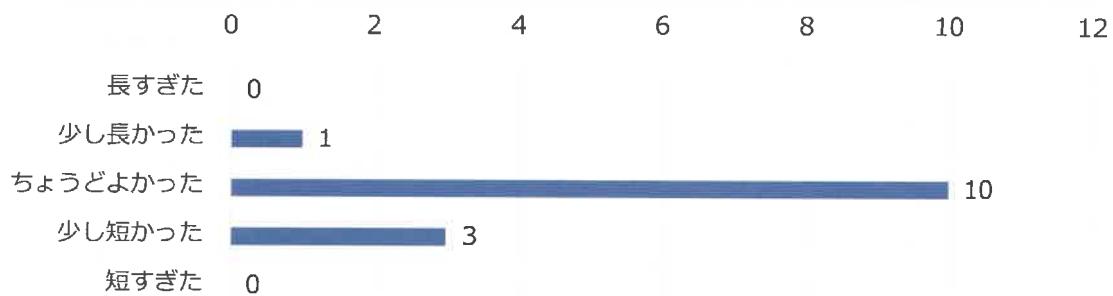
【第3期】



6. 1回あたりの時間（90分）はどうでしたか。



7. コース全体の長さ（全10回）はどうでしたか。（第1・2期のみに質問）



8. 今後もこの活動に参加したいですか。（1～4から1つ選び、○をしてください）
(第1・2期のみに質問)

参加したくない		参加したい	
1	2	3	4
0人	0人	2人	12人

9. このコースに対する意見・感想などを自由にお書きください。

- ・いつもお世話になります。職員のサポートでスムーズに進める事ができました。今後ともよろしくお願ひ致します！
- ・第1期の学習では ブラジルの学習者さんの場合 ご主人が日本語をある程度話せる方でしたので 日本語でのコミュニケーションは スムーズにできました。ベトナムの学習者さんは 日本語が少し話せる方でしたが 日本語でのコミュニケーションは少し難しく スマホの翻訳を使ったり島根国際センターさんにお手伝いしていただきながら 学習を進めました。第2期の学習者さんは 日本語はほとんど話せない方たちでしたので 初めは日本語でのコミュニケーションはとても難しかったのですが 学習が進むにつれて日本語でのコミュニケーションが少しずつできるようになりました。このコースで外国から来られた方たちと触れ合い 日本語学習だけでなくお互いのものの見方の違いなど たくさんことを学ぶことができました。とても楽しい時間を共有できたと思います。これからも続けて参加させていただきたいと思います。
- ・外国の方と一对一で学ぶ機会を与えていただきとても嬉しく思っています。相手の方は学習意欲満々で毎回テキストを熱心に読まれ吸収されていて、私もかなり刺激を受けました。
- ・ただ学習者が体調不良等で休むことがしばしばありました。それは仕方のないことではあるけれどももちろん必要ですが、自分の決まっている予定もあるため、いつまでも続けるのではなく学習期間をある程度区切ってやっていただけだと緊張感がある中で学習が進められ助かると思いました。
- ・日本語での会話を通じて県内への就職が出来そうな事がわかり、歓迎の気持ちを込めて学習にも熱が入りました。毎回、交流会館の指導通りに教室での消毒や換気も欠かさず、当初は心配した感染等の発生もなくホッとしています。冬季ゆえに降雪の影響や学習者の判断で2回お休みになり残念でしたが、再会を約す外国の友人が又1名増えたことを嬉しく思います。彼の島根での健闘を祈ります。
- ・益々グローバル化は避けられない時代です。いっそうの拡充を期待しています。
- ・初心者の学習者をじっくり教えてあげたい。
- ・他の学習者さんと、同じ場所での学習は、集中しづらい。集中しやすい場所の準備が必要。
- ・今回の学習者にとっては、テキストの内容、量は適切でした。しかし、過去3回の学習者にとっては、抵抗が大きく相当精選が必要でした。学習者の能力により、テキストが選べるとよいと思いますが…。

10. テキストに対するご意見・ご感想等、ご自由にお書きください。(第3期のみに質問)

- ・ たくさん会話をするレッスンに移行しているのが良くわかりました。「行きました」「食べました」よりも「行ったことある」「食べたことがありますか?」など経験のスクリプトもあった方が話が広がると思います。ボランティアも経験を積むと話の膨らませ方がわかりますが、何かヒントになるものもテキストに記入してあると色々考えながらレッスンが進行出来ると思います。仕事で使う会話のレッスンもあると実践的だと思います。簡単な自己紹介から始まり 内容も日常ですぐ使えるものでまた 一つひとつのフレーズを繋げて ちょっとした会話にも日記にもなるよう工夫されていて とてもいいと思います。こちらが 先方の言語を知らなくても やさしい日本語で学習できるように たくさんの工夫があると感じました。また評価の欄のあとにコラムの部分があり 学習者さんの理解度に合わせて学習できるところも とてもいいと思います。全体を通して 初めて日本語を学ばれる方にとって とてもいいテキストだと思います。
- ・ とても良いテキストだと思います。欲を言えば、幼稚園、学校で使う言葉が入っていると良いかなと思いました。